



100TH ISSUE SPECIAL ~10 Years, 100 Newsletters~

OCCA NEWSLETTER June 30, 2022

目录 Table of Contents

OCCA 2022 Summer Picnic	P1-7
Dragon Boat Festival Celebration	P8
趣文两篇 by 曹方	P9
Celebrating 100 Issues of the OCCA Newsletter	P10-23
OCCCC News 教会新闻	P24, 25
Community News	P26, 27
OCCA 2022 High School and College Graduates	P28, 29
Advertisements 广而告之 (2022)	P30-34



CON-
GRATS
TO
OUR
2022
GRADS
!



Featured from top to bottom: SGA Vice President Andy Wang;
SGA Treasurer Vicky Wong; former SGA President Sunny Shi



《橙郡华人协会 2022 夏季烧烤活动报道》

OCCA 罗海 06/25/2022

在 6 月 25 日这个晴朗明媚的下午，我们橙郡华人协会在 Harriman Park 又一次成功地举办了 OCCA 社区大型户外烧烤活动。这次夏季烧烤，吸引了近 50 户会员家庭，约 120 多个大小会员们参加。纽约州参议员 James Skoufis 办公室 Yasmine Bouachri 女士还特意亲临现场，为大家带来了参议员对华人社区的美好祝福。社区资深会员 Andy Chen (陈安华) 先生还热情地为本次烧烤活动捐赠了十几磅大虾。董事会总务委员 Gary Zhang (张小翼) 带领全家提前一天精心地为会员们采购和腌制了大量的羊肉，牛肉和大虾。负责音响设备的 Jimmy Cheung 一如既往地早早赶到了现场，认真细致地为大家准备好音响。还有

社区董事会顶尖财务委员唐隽，以及 Lucy Brown 也尽早地到达现场做好了一切收费的准备工作。张小翼，蒋清平，沈孝明，阳扬，彭晓东等会员不惧酷暑，一直在炉前在为会员们烧烤各种美味的食物。

在烧烤现场会员们正式聚餐之前，OCCA 橙郡华人协会向 Derek Li, Stephanie Peng, Sunny Shi, Andy Wang 和 Vicky Wong 五位高中义工毕业生颁发了社区自愿者贡献奖，感谢这些社区可爱的高中学生多年来一直坚持参加社区活动，为活跃社区文化生活所做出的贡献。OCCA 橙郡华人协会还向上届协会会长吴康健博士颁发了社区贡献奖，表彰吴博士任职于社区董事会近七年，为社区的发展与繁

荣作出了宝贵的贡献。华人协会也给年轻的会员 Eugene Yu 颁发了积极参与社区活动鼓励奖，表扬他近两年来热心地参加了社区每一场“同一个世界的你和我：You & Me”的大型云端活动。与此同时，橙郡中文学校也为各班级的同学们颁发了全勤奖，优秀奖和进步奖等奖项和奖品。中文一班，成人汉语会话班，以及由舞蹈戏剧专业老师李娟亲自教学和指导的少儿剧目班和 OCCA 舞蹈队还为大家带来了精彩的表演。

借此机会，我谨代表 OCCA 董事会感谢 OCCS 校长 Kenneth Chan 和所有 OCCS 老师们为海外华文教育所作出的特殊贡献！感谢所有家长们对社区中文教学和社区活动的大力支持与帮助！

(cont. on next page)

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零二二年六月

也特别感谢所有的义工自愿者们，诸如张小翼，蒋清平，沈孝明，阳杨，Jimmy Cheung, 史秀全，唐隽，Lucy Brown, 何谦，李娟等活动策划团队的队员们为这次户外烧烤活动所付出的辛勤汗水和劳动！感谢粉笔画比赛负责人史秀全和 Linda Xu 老师，评委 Chris Mesibov 先生和其夫人高思老师，还有学生会成员 Andrew Wu 的协助！感谢跳绳比赛负责人李娟和陈伟老师！感谢呼啦圈比赛负责人何谦和 Lucy Brown 老师！感谢踢毽子比赛负责人唐隽和刘璐老师！感谢所有参加这次夏季烧烤活动的会员们！谢谢学生会 Dawson Lin 成功地主持了这次社区的大型烧烤活动！谢谢社区摄影爱好者李章伟先生用相机为我们记录下来了这一段美好难忘的快乐时光！同时也谢谢董群和 Susan Jiang 主动驱车去餐馆，帮忙协会领取事先预定的食物！谢谢会员 Chloe 和雨溪分别为会员们提供了现场快速清凉可口的奶茶和新鲜蘑菇的温馨服务！也特别感谢 Flaming Grill & Buffet 对这次烧烤活动的支持！

衷心地祝愿所有 OCCA 会员们家庭们，特别是我们每一位活泼可爱的大中小学校的学生们，以及儿童们暑期健康快乐！



《OCCA 首届粉笔画评委简介》

粉笔画活动负责人：史秀全

6/25 父亲节粉笔画比赛活动，我们特邀的比赛评委之一 Chris Mesibov 先生，也是我们橙郡中文学校汉语会话班的优秀学生，他来自美国的著名艺术世家。

Chris 的父亲 Hugh Mesibov 先生是一位美国抽象表现主义艺术家，他的作品具有 20 世纪中期纽约艺术经验的元素，例如超现实主义和抽象表现主义。美国抽象主义代表画家 Hugh Mesibov 青年时代正值美国大萧条时期，他潜心创作直至 2016 年去世。目前他的艺术作品几乎在美国各大艺术馆（包括大都会艺术博物馆）参展并被收藏。Chris 的伯父 Harold Mesibov 和他的弟弟 Hugh 一样，也是美国著名的抽象画艺术大师。Chris 的母亲则是当年百老汇歌剧舞台的常青树，而 Chris 本人则是一名电子工程师，他对艺术作品有着天生的兴趣和鉴赏能力。无论是在评选粉笔画作品，还是在学习汉语，他都是抱着一种严谨的科学态度，认真地投入其中。

非常荣幸我们首届粉笔画比赛能邀请到 Chris Mesibov 这么优秀和专业的评委！我们参赛的小选手们也有机会从 Chris 那里学到了不少新的绘画与鉴赏技巧，而且每位小选手的作品都非常优秀，值得我们大家骄傲。

感谢 Chris！同时也感谢艺术收藏和欣赏老师 Gloria Gao 高思，Chris 的可爱妻子作为 6/25 父亲节粉笔画比赛评委之一，为孩子们点评他们的粉笔画作品。





《Chalk Art Contest 粉首届笔画比赛》

- 1) Best Art Reproduction 最佳仿真绘画奖 Aria Zhang
- 2) Best Original Piece 最佳原创绘画奖 Emma Han
- 3) Best Use of Color 最佳色彩绘画奖 Alyssa Chen

《Jump Rope Contest 跳绳比赛冠军》

- 1) 少年组 Kevin Jin
- 2) 儿童组 Benjamin Gao

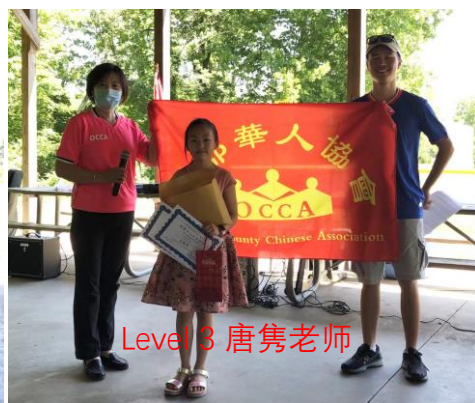
《Shuttlecock Game Contest 踢毽子冠军》

Jessie Gao

《Hula Hoop Contest 呼啦圈比赛冠军》

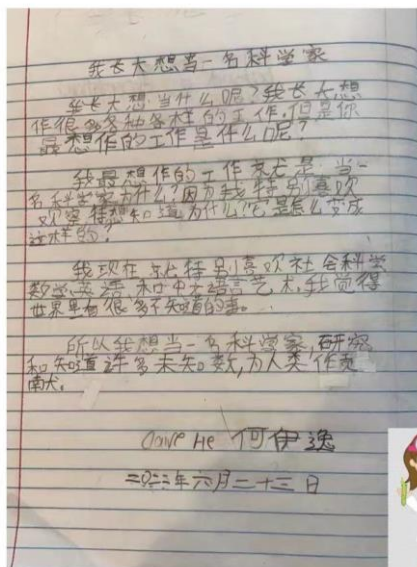
Claire He

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零二二年六月



我长大想当一名科学家

Claire He 何伊逸



梦想的翅膀

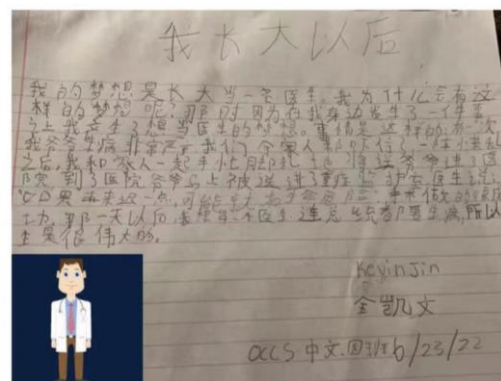
The future belongs to those who believe in the beauty of their dreams.
未来属于那些相信梦想真谛的人。

祝中文学校所有的同学们暑期快乐
橙郡中文学校第四册班级
2021-22学期期末考试作文选
梦想的翅膀



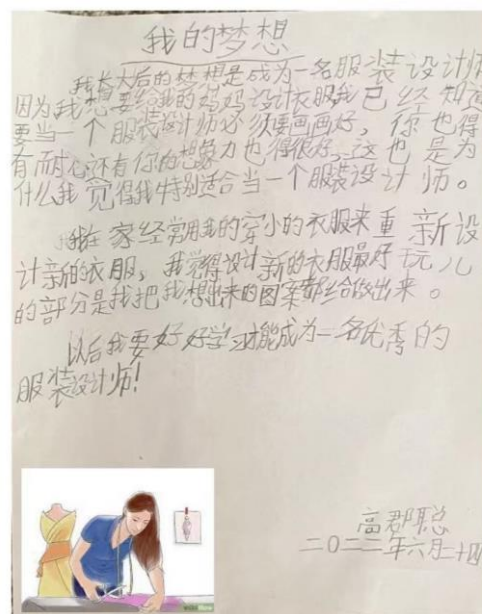
我长大以后要治病救人

Kevin Jin 金鄂渊 (金凯文)



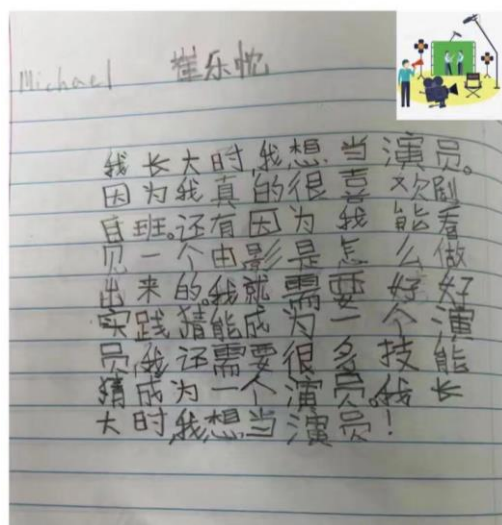
我的梦想是成为一名服装设计师

Jessie Gao 高郡聪



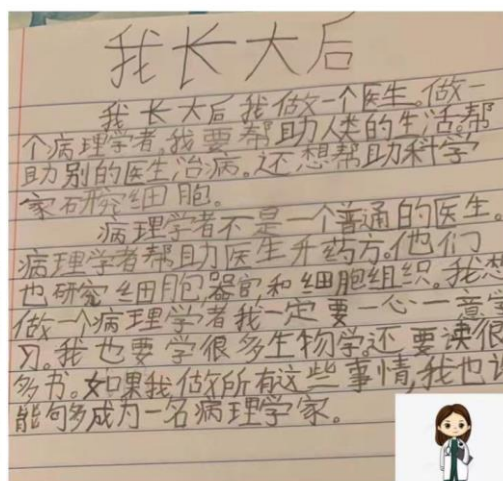
我的梦想是当一位明星

Michael Cui 崔乐忱



我想长大后要做一位病理学家

Alyssa Chen 陈紫云



《粽叶飘香迎端午》 OCCA 学生会 陈诗漫

一年一端午，一岁一安康。夏历五月初五是中国的传统节日端午节。OCCA 学生会陈诗漫协同烘焙老师 Tina Kwok 女士在 6 月四日晚成功地举办了一场云端庆祝端午节的活动。

端"字有"初始"的意思，因此"端五"就是"初五"。而按照历法五月正是"午"月，因此"端五"也就渐渐演变成了现在的"端午"。《燕京岁时记》记载："初五为五月单五，盖端宇之转音也。"过端午节是我国两千多年来的习惯。端午节同时是一个可以和亲友团聚一起度过的节日，本次讲座的主要主题是"独乐乐不如粽乐乐"，利用 Zoom 会议上线互动的方式让 OCCA 社区的成员们度过了一个愉快的端午节。本次讲座目的也是让在海外侨胞和小朋友们更加深刻的认识和了解祖国的文化底蕴，主要围绕着端午节展开相关的介绍，历史由来以及传统习俗来进行知识普及。

端午将至，粽叶飘香，端午节最重要的习俗之一是吃粽子，可谓"吃"味甚浓。所以也在最后安排了一项互动环节，这次我们有幸邀请到了擅长烘焙领域的 Tina 老师来教学社区的朋友们包粽子。大家都提前准备了包粽子需要的材料积极参与了这个活动，瞬间让整场气氛变得更加其乐融融。

时至今日，端午节仍是一个十分盛行的节日也是中国的一大传统节日，通过本次讲座来进一步了解中国的传统节日，用心去体验我国的传统节日中蕴涵的意义端午节的来源之一是纪念屈原，我们也要通过端午节来怀念屈原一位可歌可敬的爱国诗人。同时通过此次让 OCCA 成员成员增进感情，让贵大的兄弟姐妹们，尤其是不能回家和家人一起过端午节的人感受到节日气氛和家的气息，让每一个参加活动的人过一个难忘，有意义的温暖节日。

端午临中夏，时清复日长，盐梅已佐鼎，曲蘖且传觞，夏日之际端午来临，祝社区各位亲朋好友们端午安康！





《口误》

曹方

十几年前，我们橙郡华人协会组织爬山活动，大家一起爬大熊山。哈德逊河从大熊山脚下流过，它距离西点军校只有 10 分钟车程。

在山脚下的停车场，参加活动的会员家庭按时集合，然后出发。爬山开始后，孩子们在一起打打闹闹走在最前面；先生们走在中间聊天南地北；太太们落在后边，嘻嘻哈哈，家长里短。走着走着，因为拍照风景，我落单了。这时，我赶上一位单独行动的华人女士。以为她是新会员，我礼貌地同她打招呼。原来她刚刚入职西点军校，文职人员，博士，在军校教中文。我知道我太太和好几个太太在后面不远，我就对她说：“我的太太们在后面不远，你在此等一下，等她们上来，你们一起走”。话一出口，我立刻意识到有口误。我马上补上一句：“我太太和好几个其他人的太太”。她也意识到我的口误，捂着嘴笑。

她在小路旁等候，我加快脚步追赶先生们去了。很快身后传来女人们的笑声。

后来，太太笑嘻嘻地告诉我：“那位西点的中文老师把你的口误讲给我们听，太太们都说，曹方想的美！”

《西点军校的故事》

曹方

西点军校坐落在纽约橙郡（Orange County）境内。它距离我家 40 分钟车程。我去过很多次，观看军校独立日游行，听军乐队露天音乐会，带来访的亲戚朋友游览……。

在西点军校的大门口有一个博物馆。馆内陈列了一张测量图，它的文字说明道出了西点军校名字的来历。独立战争期间，英国舰队横渡大西洋，占领纽约市后，它需要沿哈德逊河北上，进占内陆。为了阻止英国舰队北上，美军必须在哈德逊河边某处建立炮台。测量图和选址意见书上，用了“西点”（west point）和“东点”（east point）来标注哈德逊河两岸的两座无名山岗。最后“西点”被选择建立炮台，“西点炮台”。

我站在古炮台观察为什么它被选中建立炮台呢？原来哈德逊河在炮台前拐弯，所以：

1. 舰船到此处需要减速，它容易被击中；
2. 炮台居高临下，炮的射程增加，可以先敌开炮；
3. 拐弯之前，英舰必须迎着炮口前进一段时间，大炮可以多打许多炮弹增加击中敌舰的机会。
4. 炮台建在山上，易守难攻。英军步兵想要攻占炮台也很困难。

独立战争胜利后，美军意识到它必须建立一所军校。建国初期美国弱小，建立军校的经费拮据。而这座炮台有营房，仓库，道路等基础设施。所以军校就选在这里，不仅利用炮台的设施，而且还沿用了“西点”这个名字。

它就是“西点军校”名字的由来。今天美国十分强大，西点军校名扬四海。

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零二二年六月

《致知力行，继往开来，同舟共济，共创美好》 ——热烈庆祝橙郡华人协会 Newsletter 创刊 100 期 OCCA 会员 罗海

时逢 2022 年六月初夏，我们橙郡华人社区简报 Newsletter 已经整整陪伴着我们所有的会员们一起走过了风风雨雨的十周年！从 Newsletter 于 2012 年创刊起，到每期刊按时发行的过去的十年里，我们经历了诸如即将失去 Monroe-Woodbury 中文学校校园，COVID-19 新冠病毒大爆发以及反亚裔仇恨越演越烈等等危机时刻。我们橙郡华人协会的全体会员们团结一致，风雨同舟，携手共同一起度过了一个个危机难关！我们的社区简报如实地准确地记载下来了我们社区十年来会员们丰富多彩，可圈可点的点点滴滴，方方面面。做为一位普通的社区会员，我为我们橙郡华人社区的每位会员们感到骄傲！我也为所有为 Newsletter 那些勤耕不辍，无私的奉献的会员们感到自豪！

华人社区 Newsletter 第 100 期的到来，给我们开启了社区媒体报道崭新的起点，也承传了我们社区会员们交流展现新生活的平台。让我们继续发扬龙的传人精神，大家同心同德，与时俱进，共同一起创造我们华人社区更加辉煌美好的明天！在这里，我衷心地祝愿我们社区的 Newsletter 如日方升、百尺竿头，永远都是我们社区会员们最喜爱的媒体朋友！



OCCA Newsletter, Issues 1-9

April 1, 2012
April 15, 2013
October 27, 2014
February 27, 2015
March 26, 2019

Issue 1 is published by editor-in-chief Jessie Yang
Starting with Issue 4, a rotating group of OCCS students publish the newsletter with Peter Shi as adult advisor
Issue 22 is published by editor-in-chief Peter Shi
Issue 26 is published by editor-in-chief Bin Yi
Issue 66 is published by editor-in-chief Nancy Song

~ CELEBRATING 100 ISSUES OF THE OCCA NEWSLETTER ~

《永不失联的爱》——纪念 OCCA Newsletter 发表第 100 期刊 OCCA 会员 何谦

歌曲：永不失联的爱
你给我这一辈子都不想失联的爱
你的每条信息都是心跳节拍
美好剧情不会更改
就算你的呼吸远在千山之外
全世界你最可爱
你是我这辈子都不想失联的爱

记得在华人社区举行烧烤活动的当天，负责音响的资深会员 Jimmy Cheung 播放了这首旋律优美，荡气回肠的“永不失联的爱”。台湾原创歌手周兴哲那美妙动听的歌声在空中缓缓回响，令人陶醉。当时沉浸在音乐世界里的我，也因为这首自己一直特别喜爱的歌曲，而不由自主地联想到了我们华人协会这个充满爱心的大家庭。

六月初夏，我们橙郡华人协会的会员们欢快地迎来了协会月刊发表的第一百期。华人协会成立 30 多年来就像一个风雨同舟，相亲相爱的大家庭，而每一期的 Newsletter 恰如那一封封温暖人心的家书，它们一次次地传递着 OCCA 这个大家庭里亲人们彼此之间的关爱与信息；它们一页页地秒拍着这个大家庭里人们的每一个温馨难忘的瞬间。无论我们社区的会员们走到哪里，哪怕是会员们的“呼吸远在千山之外”的世界各地，OCCA Newsletter 就是那根让我们大家“永不失联”的爱的纽带！

纵观 OCCA 月刊创刊与发展的历史，服务于华人社区董事会近 7 年，上届协会会长吴康健博士深有感触地表示：OCCA Newsletter 这十年来一路风风雨雨，勇往直前，凝聚了许多新老会员们的智慧与心血。2012 年鲁平会长决定正式启动停办已久的社区期刊，成功地发表了三期 Newsletter 月刊。2013 年蒋清

平会长上任后继往开来，全力以赴地逐步实现了每月出版一期的目标，在蒋会长任职期间，社区共发表了 24 期月刊。其间梁北生教授坚持不懈地辛勤耕笔，热心地为每月期刊投稿，与社区会员们讲述和分享了橙郡华人社区的发展历史以及人文故事。2015 年吴康健会长任职以后，更进一步完善和加强了 Newsletter 的编辑与出版工作。他分别邀请到了江岚，曹方，易斌和史秀全等一批热爱写作与编辑的会员们担任编辑工作。与此同时，Newsletter 还吸引了大批热心公益的橙郡中文学校的学生们加入编辑队伍，例如 Alex Wang, James Shih, Christy Shih, Emma Du, Daniel Jiang, Jake Wu, Jessica Wu, Esther Chao, Amy Wu, Shelyn Yang, Andrew Yi and Katie Luo 等等。近两年来 OCCA Newsletter 在新时代负责人宋楠楠 (Nancy Song) 的编辑和管理下蒸蒸日上，更上一层楼，每期刊刊越办越红火。

集思广议，团结进取。OCCA Newsletter 这根爱的纽带把社区的会员们紧紧地联系和团结在一起。纵然是茫茫人海，千山万水，Newsletter 曾经是，现在是，将来永远都是我们永不失联的爱的纽带！



《我和橙郡华人协会》 义工清平

100, 一个好吉祥的数字。10 乘 10 是 100, 寓意十全十美。祝协会会报在现任主编 Nancy 的主导下办得越来越完美。

会报是协会联系和服务会的平台。早一九八零年代协会创会之初我们就有了不定期的印行的协会通讯; 随着电子技术不断发展, 我们从不定期的电子刊到现在的月刊。100 期的发布, 有很多人的付出。有你, 也有我。更有一批忠实的义工如梁北生, 史秀全, 宋 Nancy 等。

我们家在 2005 年左右就被吸引到这个温暖的团队。刚开始我们也是吃瓜群众, 享受协会提供的便利服务。由于受到义工群众的影响我们也慢慢地由旁观变成主动参与。在很多社区活动中你一定可以看到我那快乐的身影。

我和华人协会, 还有你。一个也不能少。人多力量大, 我们一起努力我们的未来会十全十美。

时间过得真快, 弹指间我与协会已经有近二十年的渊源。协会会报记录我们的足迹, 也见证了协会的成长。

OCCA Newsletter, Issues 17-25



《感恩有您：社区的志愿者们》——写在新闻简报刊出 100 期前夕 吴康健

六月初夏接到 OCCA 新闻简报主编宋楠楠的约稿, 未曾想到社区的 Newsletter 自 2012 年复刊以来, 已历经一个春秋, 付梓百期。今天再次翻阅这些刊物, 庆贺之余, 唯存感恩, 真心谢恩为繁荣社区付出心血的志愿者们。

祝愿华人社区繁荣昌盛, 欣欣向荣!
祝愿社区新闻简报 Newsletter 越办越好!



《OCCA 记事——华人港湾、孩子们的“家乡”》 李章伟

虽然 Derek 抵美前已经有一定的英文基础，但在 PINE TREE 小学真正开始他的第一天美国学校生活时，他完全不知道如何应付！几乎听不懂老师的授课，等到中午吃饭时，无法和餐厅管理员沟通，饥肠辘辘之际，幸好有懂中文的华裔同学 Stephanie Peng 主动帮忙翻译才把第一顿校餐吃到肚子里，解了燃眉之急，让他感激不尽！其后，在 OCCS 中文班及课后游戏中，又碰到了包括 Stephanie Peng 在内的众多小伙伴，同种同貌的小伙伴一起玩耍立刻消除了 Derek 的陌生孤独感，更有部分懂中文的小伙伴给他详细介绍美国学校及日常生活中的许多规则和趣事，让他获益匪浅。这一段经历，对推动孩子熟悉、融于美国社会起了非常重要的作用！在接受大家的帮助中，他感受到善意和重视，不知不觉也尝试去帮助他人回馈他人，当熟悉环境和语言过关后，他成为了一名出色的小翻译去帮助新来的小伙伴，也享受到帮助他人而带来的快乐！

OCCA 一年一度的春节联欢会和聚餐，是当地华人社会最具中国文化特色的日子，许多华人家庭都会欣然参加，也更是孩子们盼望许久的盛会！孩子们身穿中国元素的服饰穿梭于张灯结彩忙活布置会场、准备演出的大人们中间，期待着舞狮、杂技、美食，好一幅热热闹闹过新年的景象！一年联欢会上，Derek 帮忙现场推销 RAFFLE 抽奖活动中的彩票，为了卖出更多彩票，他和史乐乐两人用彩票做成勋带斜挎在肩上吸引大家的眼光，跑到观众



Digging the pavilion foundation of the OCCCC New Church, OCT 10 2015

座席一排一排兜售，效果奇佳，当年的彩票销售额比往年多出了一半，当大家称赞不已时，Derek 受到了莫大的鼓舞，回家后还兴奋地琢磨着如何卖得更多！从那开始，一步一步，到后来的奖项设置、奖品搭配和采购、宣传海报设计及制作、抽奖嘉宾安排、抽奖现场控制、奖品发放等等，以及疫情期间的 ZOOM 春晚采用第三方抽奖平台的形式，他们几乎成了 RAFFLE 抽奖事务的专家。每次活动结束后，他们几乎快累趴下，但得知彩票销售的计划超额完成后，他们都特别喜悦和兴奋地击掌相庆！其实，在服务大家的同时，也训练了 Derek 的计划统筹、沟通协调等管理能力，令他能比较轻松地应对复



杂环境，提高了他在学校社团活动中的组织能力。

光阴荏苒时光匆匆，不知不觉中居美已近八年！这期间，OCCA 算是我们家庭赴美后接触美国社会的开始和接触时间最长的社团组织了，孩子们在 OCCA 这个“大家庭”茁壮成长，可谓与 OCCA 感情深厚，相信将来他们无论身处何地，回忆起儿时的时光，一定会视橙郡为家乡、视 OCCA 为家乡村头的那棵大槐树……

适逢 OCCA 会刊《NEWSLETTER》创刊 100 期，籍此机会，投书贵刊叙事抒情以作纪念。并感谢贵刊台前幕后的各位，不辞辛劳、服务社区，向你们致敬！你们辛苦了！

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零一五年二月

OCCA NEWSLETTER February 27, 2015

目录 Content

- 新年寄语 P1
- 新年好 P2
- 新年好 P3
- 新年好 P4
- 新年好 P5
- 新年好 P6
- 新年好 P7
- 新年好 P8
- 新年好 P9
- 新年好 P10
- 新年好 P11
- 新年好 P12
- 新年好 P13
- 新年好 P14
- 新年好 P15
- 新年好 P16
- 新年好 P17
- 新年好 P18
- 新年好 P19
- 新年好 P20
- 新年好 P21
- 新年好 P22
- 新年好 P23
- 新年好 P24
- 新年好 P25
- 新年好 P26
- 新年好 P27
- 新年好 P28
- 新年好 P29
- 新年好 P30
- 新年好 P31
- 新年好 P32
- 新年好 P33
- 新年好 P34
- 新年好 P35
- 新年好 P36
- 新年好 P37
- 新年好 P38
- 新年好 P39
- 新年好 P40
- 新年好 P41
- 新年好 P42
- 新年好 P43
- 新年好 P44
- 新年好 P45
- 新年好 P46
- 新年好 P47
- 新年好 P48
- 新年好 P49
- 新年好 P50
- 新年好 P51
- 新年好 P52
- 新年好 P53
- 新年好 P54
- 新年好 P55
- 新年好 P56
- 新年好 P57
- 新年好 P58
- 新年好 P59
- 新年好 P60
- 新年好 P61
- 新年好 P62
- 新年好 P63
- 新年好 P64
- 新年好 P65
- 新年好 P66
- 新年好 P67
- 新年好 P68
- 新年好 P69
- 新年好 P70
- 新年好 P71
- 新年好 P72
- 新年好 P73
- 新年好 P74
- 新年好 P75
- 新年好 P76
- 新年好 P77
- 新年好 P78
- 新年好 P79
- 新年好 P80
- 新年好 P81
- 新年好 P82
- 新年好 P83
- 新年好 P84
- 新年好 P85
- 新年好 P86
- 新年好 P87
- 新年好 P88
- 新年好 P89
- 新年好 P90
- 新年好 P91
- 新年好 P92
- 新年好 P93
- 新年好 P94
- 新年好 P95
- 新年好 P96
- 新年好 P97
- 新年好 P98
- 新年好 P99
- 新年好 P100

OCCA Spring Semester Starts on 20-Feb-2015 (Saturday)

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零一五年三月

OCCA NEWSLETTER March 28, 2015

目录 Content

- 新年好 P1
- 新年好 P2
- 新年好 P3
- 新年好 P4
- 新年好 P5
- 新年好 P6
- 新年好 P7
- 新年好 P8
- 新年好 P9
- 新年好 P10
- 新年好 P11
- 新年好 P12
- 新年好 P13
- 新年好 P14
- 新年好 P15
- 新年好 P16
- 新年好 P17
- 新年好 P18
- 新年好 P19
- 新年好 P20
- 新年好 P21
- 新年好 P22
- 新年好 P23
- 新年好 P24
- 新年好 P25
- 新年好 P26
- 新年好 P27
- 新年好 P28
- 新年好 P29
- 新年好 P30
- 新年好 P31
- 新年好 P32
- 新年好 P33
- 新年好 P34
- 新年好 P35
- 新年好 P36
- 新年好 P37
- 新年好 P38
- 新年好 P39
- 新年好 P40
- 新年好 P41
- 新年好 P42
- 新年好 P43
- 新年好 P44
- 新年好 P45
- 新年好 P46
- 新年好 P47
- 新年好 P48
- 新年好 P49
- 新年好 P50
- 新年好 P51
- 新年好 P52
- 新年好 P53
- 新年好 P54
- 新年好 P55
- 新年好 P56
- 新年好 P57
- 新年好 P58
- 新年好 P59
- 新年好 P60
- 新年好 P61
- 新年好 P62
- 新年好 P63
- 新年好 P64
- 新年好 P65
- 新年好 P66
- 新年好 P67
- 新年好 P68
- 新年好 P69
- 新年好 P70
- 新年好 P71
- 新年好 P72
- 新年好 P73
- 新年好 P74
- 新年好 P75
- 新年好 P76
- 新年好 P77
- 新年好 P78
- 新年好 P79
- 新年好 P80
- 新年好 P81
- 新年好 P82
- 新年好 P83
- 新年好 P84
- 新年好 P85
- 新年好 P86
- 新年好 P87
- 新年好 P88
- 新年好 P89
- 新年好 P90
- 新年好 P91
- 新年好 P92
- 新年好 P93
- 新年好 P94
- 新年好 P95
- 新年好 P96
- 新年好 P97
- 新年好 P98
- 新年好 P99
- 新年好 P100

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零一五年四月

OCCA NEWSLETTER April 28, 2015

目录 Content

- 新年好 P1
- 新年好 P2
- 新年好 P3
- 新年好 P4
- 新年好 P5
- 新年好 P6
- 新年好 P7
- 新年好 P8
- 新年好 P9
- 新年好 P10
- 新年好 P11
- 新年好 P12
- 新年好 P13
- 新年好 P14
- 新年好 P15
- 新年好 P16
- 新年好 P17
- 新年好 P18
- 新年好 P19
- 新年好 P20
- 新年好 P21
- 新年好 P22
- 新年好 P23
- 新年好 P24
- 新年好 P25
- 新年好 P26
- 新年好 P27
- 新年好 P28
- 新年好 P29
- 新年好 P30
- 新年好 P31
- 新年好 P32
- 新年好 P33
- 新年好 P34
- 新年好 P35
- 新年好 P36
- 新年好 P37
- 新年好 P38
- 新年好 P39
- 新年好 P40
- 新年好 P41
- 新年好 P42
- 新年好 P43
- 新年好 P44
- 新年好 P45
- 新年好 P46
- 新年好 P47
- 新年好 P48
- 新年好 P49
- 新年好 P50
- 新年好 P51
- 新年好 P52
- 新年好 P53
- 新年好 P54
- 新年好 P55
- 新年好 P56
- 新年好 P57
- 新年好 P58
- 新年好 P59
- 新年好 P60
- 新年好 P61
- 新年好 P62
- 新年好 P63
- 新年好 P64
- 新年好 P65
- 新年好 P66
- 新年好 P67
- 新年好 P68
- 新年好 P69
- 新年好 P70
- 新年好 P71
- 新年好 P72
- 新年好 P73
- 新年好 P74
- 新年好 P75
- 新年好 P76
- 新年好 P77
- 新年好 P78
- 新年好 P79
- 新年好 P80
- 新年好 P81
- 新年好 P82
- 新年好 P83
- 新年好 P84
- 新年好 P85
- 新年好 P86
- 新年好 P87
- 新年好 P88
- 新年好 P89
- 新年好 P90
- 新年好 P91
- 新年好 P92
- 新年好 P93
- 新年好 P94
- 新年好 P95
- 新年好 P96
- 新年好 P97
- 新年好 P98
- 新年好 P99
- 新年好 P100

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零一五年五月

OCCA NEWSLETTER May 28, 2015

目录 Content

- 新年好 P1
- 新年好 P2
- 新年好 P3
- 新年好 P4
- 新年好 P5
- 新年好 P6
- 新年好 P7
- 新年好 P8
- 新年好 P9
- 新年好 P10
- 新年好 P11
- 新年好 P12
- 新年好 P13
- 新年好 P14
- 新年好 P15
- 新年好 P16
- 新年好 P17
- 新年好 P18
- 新年好 P19
- 新年好 P20
- 新年好 P21
- 新年好 P22
- 新年好 P23
- 新年好 P24
- 新年好 P25
- 新年好 P26
- 新年好 P27
- 新年好 P28
- 新年好 P29
- 新年好 P30
- 新年好 P31
- 新年好 P32
- 新年好 P33
- 新年好 P34
- 新年好 P35
- 新年好 P36
- 新年好 P37
- 新年好 P38
- 新年好 P39
- 新年好 P40
- 新年好 P41
- 新年好 P42
- 新年好 P43
- 新年好 P44
- 新年好 P45
- 新年好 P46
- 新年好 P47
- 新年好 P48
- 新年好 P49
- 新年好 P50
- 新年好 P51
- 新年好 P52
- 新年好 P53
- 新年好 P54
- 新年好 P55
- 新年好 P56
- 新年好 P57
- 新年好 P58
- 新年好 P59
- 新年好 P60
- 新年好 P61
- 新年好 P62
- 新年好 P63
- 新年好 P64
- 新年好 P65
- 新年好 P66
- 新年好 P67
- 新年好 P68
- 新年好 P69
- 新年好 P70
- 新年好 P71
- 新年好 P72
- 新年好 P73
- 新年好 P74
- 新年好 P75
- 新年好 P76
- 新年好 P77
- 新年好 P78
- 新年好 P79
- 新年好 P80
- 新年好 P81
- 新年好 P82
- 新年好 P83
- 新年好 P84
- 新年好 P85
- 新年好 P86
- 新年好 P87
- 新年好 P88
- 新年好 P89
- 新年好 P90
- 新年好 P91
- 新年好 P92
- 新年好 P93
- 新年好 P94
- 新年好 P95
- 新年好 P96
- 新年好 P97
- 新年好 P98
- 新年好 P99
- 新年好 P100

文/饶蕾

OCCA Newsletter, 暨“纽约橙郡
 办会新闻简报” (*Orange County
 ese Association Newsletter*), 是
 任会长鲁平倡议并领导创办的。
 在 2012 或 2013 年开始发行第一
 问世, 就受到会员们的喜爱。
 孩子、自己或朋友的照片刊登在
 上, 看到协会的新闻, 还有会员
 学作品, 会员们的惊喜和快乐溢
 表。记得三任会长鲁平、蒋清平
 康健都曾亲自约稿和编辑这份简
 他们都和我约过诗歌, 有时还自
 到我的诗, 来征求我授权, 发表
 刊上。因此, 许多会员成了我的
 甚至成了我的粉丝。我在会刊
 到文友江岚和其他人的文学作
 还有协会的新鲜事儿, 受益非
 感谢 *OCCA Newsletter!* 感谢会长
 者!

饶蕾 2022 年 6 月 29 日于纽约山居

[illegible]

[illegible][illegible]

女高中毕业纪念以及各项文娱活动)和任务的分工。哪一项具体的工作都需要参量及时、准确的完成才能使整个活动成为机的整体。单说每次的传统项目烧采买、切割、腌制和成串与烤制,一疗程都需要有人出力。所以,协会的活动正需要很多人的参与。

华裔社区的子女大部分都参加过中文学校,虽然水平各异,但从小学到初中这几学情谊还是建立了,特别是以前课间吃的时候,孩子们都很高兴,家长们坚持送上课,督促完成作业也是实实在在的付许在其后的学习和生活中一定会有积极

两年来的网课让中文学校的管理者、老师同学度过了虚拟的课堂,但是从各个班的汇报表演可以看到小孩子的进步和积极与意识;成年中文班也是一直坚持每次

都有节目表演，更是难能可贵。看着孩子们手持一张一张的结业证书，奖励证书，更像是在幼小心灵中的一个加油站。特别是还看到了中文短剧的现场表演，字正腔圆的对白和稍显稚嫩但形神初具的角色演绎，不仅让学生有了新的目标，也令在场的各位家长耳目一新。他们更应该获得更多的关注，更多的掌声鼓励！

我们来自同一个文化起源，共同的语言让我们自由的在异国他乡交流无阻。第二代扎根并成长在他们自己的故乡。成长造成的疏离和亲情的裹挟交织成我们生活日常。在尽量保持我们的下一代可以了解或理解我们的道路上走远一些，让他们经常体验到我们希望他们体验的事情，让华人协会这个不大但还是起到一些寄托的平台能够吸引我们更多的人来参与，用我们的包容和点滴付出，给将来的他们留下更多美好的记忆！

《一个温暖的大家庭》

宋建成

热烈祝贺橙郡华人协会新闻月刊出版 100 期！2000 年，我换工作到国际纸业有限公司上班，我们全家从罗德岛搬到纽约橙郡。公司同事王淑美博士是当时的中文学校校长，就介绍我们一家人来到中文学校。后来我也做过代课老师，中国象棋老师，华人协会董事，副会长（会长是 Mr. Ming Wu）。去缅因州工作前还担任中文学校校长两年。在好几位会长，特别是吴康健会长的要求下，我多次创作三句半和后来的五句半，连续几年都在 OCCA 迎春晚会上表演，锣鼓一敲，浓浓的年味儿就出来了！也想起了敲锣打鼓放鞭炮儿时过大年的情景。特别感谢杨森博士多年前不远万里从国内带来的这套锣鼓！也感谢大家对这一传统节日的喜爱。最近一次上台表演五句半是 2019 年春节。2020 年新冠病毒肆虐全球，这两年的迎春晚会都只能改在 Zoom 上进行了。期盼着疫情过去，早日恢复实体晚会，亲朋好友欢聚一堂庆祝中国年，再次敲响喜庆的锣鼓，续说美好的祝福！我们搬来橙郡二十余年，期间大部分时间我都在外州/地工作，周末才能回家，但我们的“大本营”始终没有迁移，因为我们喜欢这里宁静的生活，这里有温暖的大家庭 - 橙郡华人协会和橙郡华人基督教会，我和太太的名字的谐音就是橙郡（成隍）。神赐的 bonus gift，我们的小女儿也在这里出生！我们全家都对这里的一草一木有了深厚的感情。二十年前我们就是在中文学校听说橙郡华人基督教会的，教会的弟兄姐妹都非常热心，经常邀请我们参加各种聚会，查经和主日崇拜，后来我们全家人都受洗蒙恩得救，哈利路亚赞主！八年前神赐给 OCCCC 位于 Goshen 的那片地时，真的没有想到能在那里建造这么大的一个教堂！凭着来自神的信心，勇气和力量，Joseph 弟兄带领众弟兄姐妹同心合力，日积月累，教堂才有了今天的模样。现在新教堂即将完工，它是属于所有橙郡华人的！事实上，很多大型活动，如朱海鸥老师追思会，网络春晚等都是华人协会和基督教会联合举办的。橙郡华人协会和基督教会是一个温暖的大家庭！欢迎来新教堂看看，愿神赐福大家！

（路加福音 2:14）在至高之处荣耀归与神！在地上平安归与他所喜悦的人！



Bottom photos: Dr. Sen Yang (left) and Dr. Kangjian Wu (right) who now reside in Beijing, China. After a trip to China 20 years ago, Dr. Yang brought the drum/gongs/cymbals used in all of the “3 and a half phrases” performances to Orange County, NY. During his time as OCCA President, Dr. Wu encouraged Dr. Jay Song to compose many 三句半 and 五句半 for the Lunar New Year celebrations.

《从 OCCA 迎春晚会主持到 OCCCC 圣经讲座主持》

唐隽

一年一度的纽约橙郡华人协会迎春晚会可以说是协会举办的所有活动中参加人数最多的了！平时一般见不到的老朋友最有可能在迎春晚会时见到。时间通常在阳历的一、二月份，中国农历新年前后。但各项准备工作早在春节前好几个月就已经开始了！从申请场地到邀请专业表演者，从联系赞助商到购买抽奖奖品，从选拔学生主持人到反复认真排练，从排版印刷节目单到聚餐餐券的销售等等。多年来有太多的志愿者为准备迎春晚会付出了大量的时间和精力！目的就是为了让远离家乡的同胞也能过上一个欢乐祥和的中国年！晚会也是一个向身边的外国友人展示中国五千年博大精深文化的窗口。晚会上，中文学校可爱的孩子们和被邀请来的专业演员纷纷登场。自有 OCCA 新闻简报记载以来，参加晚会演出者不计其数，光主持人就几十位！我也有幸分别和易斌先生及 Ken Chan 校长主持了 2012 和 2015 年的 OCCA 迎春晚会，2016 年春节我因有事没能继续与校长合作主持，感谢江岚教授临时救急补位。刘璐老师，董群老师和李娟老师以及易斌先生，Ken Chan 校长和梅笑辉先生等都多次主持 OCCA 迎春晚会。等疫情结束后，我们能回到中文学校和参加实体迎春晚会时，若能把以往所有的主持人再请回来一次，那站在舞台上的他们就是一道亮丽的风景线，不是吗？

今年三月三日，OCCA 江岚教授和 OCCCC 陆传道开始分别从文学和神学的角度对圣经进行讲解！我又抛砖引玉，主持了头两次的 Zoom 圣经系列讲座，带领诗歌并将两位讲员介绍给大家。他们讲得真的很棒！特别是江岚教授对圣经的文学阐释以前还真没听过！一些会员听后反响不错。陆传道从圣经神学角度对人生的探讨也使人受益匪浅。谢谢上线听讲座的朋友，还没有机会听到的诚挚邀请你来听一次，相信你不会失望。七月份的圣经讲座因陆传道远行加州暂停一次，下一次 Zoom 圣经系列讲座的时间是 8 月 4 日，星期四，欢迎朋友们参加！

(民数记 6:24-26) 愿耶和華賜福給你，保護你。愿耶和華使他的臉光照你，賜恩給你。愿耶和華向你仰臉，賜你平安。



02/01/2014



02/14/2015



01/21/2017



02/10/2018



02/02/2019



01/25/2020



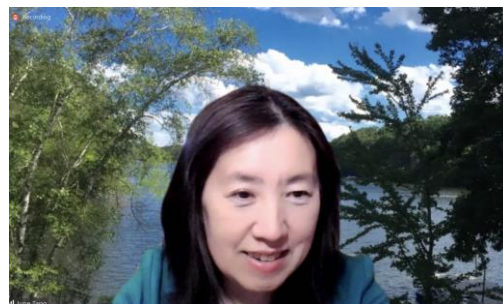
02/13/2021



02/13/2021



01/29/2022



03/03/2022

二零二二年六月

[illegible]

纽约檀郡华人协会新闻简报 二零一七年十月

Orange County Chinese Association

OCCA NEWSLETTER Oct. 31, 2017

目錄 Content

OCCA 新春聯歡午宴	P.3
OCCA 會員聯歡午宴	P.4
OCCA 社團聯歡午宴	P.5
OCCA 團體聯歡午宴	P.6
Community News & Upcoming Events	P.7
「新」聞近止	P.9

《OCCA Receiving External Grants》

with \$5000 by 5 Volunteers, Wei Chen, Linda Lu, Kerstin Wang, Lu Jian-jian and Wang

Zhenyi "Jenny" Hu Former Assistant President

Ms. Hu is currently working for the
New York University as a
Research Assistant Professor.

Ms. Hu is currently working for the
New York University as a
Research Assistant Professor.

Ms. Hu is currently working for the
New York University as a
Research Assistant Professor.

Ms. Hu is currently working for the
New York University as a
Research Assistant Professor.

Ms. Hu is currently working for the
New York University as a
Research Assistant Professor.

《OCCA Bear Mt. Hiking 秋遊登山》

—by Wu Shuping Feng

On October 14, 2017, the OCCA and Chinese School at Northern Valley gathered at the base of Bear Mountain for their 30th Anniversary. The day started in the morning, and the afternoon was spent hiking on the mountain. The day was very busy and full of energy. Everyone who brought children had a lot of fun. The children were very happy to see their parents and teachers. The day was very busy and full of energy. Everyone who brought children had a lot of fun. The children were very happy to see their parents and teachers.

《中大學校友聯誼會一覽》

Ms. Qian Yu and Wei Chinese Class - IV June 2017

[illegible]

OCCA Newsletter, Issues 47-58

February 16, 2013	OCCA celebrates the Year of the Snake at Central Valley Elementary School (Issue 4)
June 15, 2013	OCCA holds a car wash fundraising event at Central Valley Elementary School (Issue 6)
November 24, 2013	OCCCC celebrates its 10 th anniversary (Issue 11)
February 1, 2014	OCCA celebrates the Year of the Horse at Central Valley Elementary School (Issue 14)
June 21, 2014	OCCS holds its first Annual Talent Show (Issue 18)

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零一二年六月

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零一八年八月

Orange County Chinese Association
OCCA NEWSLETTER Sept. 26, 2018

目录 Content

- OCCA Summer Outing II P1,2
- OCCA 2018 2018 Summer P1,2
- OCCA Youth Volleyball Meeting P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5
- Signatures of OCCA Community P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5

中文学校 OCCS Starts on 08Sep20

OCCA NEWSLETTER Dec. 24, 2018

目录 Content

- OCCA Summer Outing II P1,2
- OCCA 2018 2018 Summer P1,2
- OCCA Youth Volleyball Meeting P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5
- Signatures of OCCA Community P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5

OCCA PARENTS PLEASE CONTACT US IF YOU HAVE ANY COMMENTS/SUGGESTIONS ABOUT OCCA.
OCCA FACULTY MEETING IS SCHEDULED ON 08-SEP-2018

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零一八年九月

Orange County Chinese Association
OCCA NEWSLETTER Sept. 30, 2018

目录 Content

- Mid-Autumn Festival Celebration P1,2
- OCCA Family Meeting & Commemorative P1,2
- OCCA Student Government Meeting P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2
- Signatures of OCCA Community P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2

中文学校 OCCS Starts on 08Sep20

OCCA NEWSLETTER Dec. 24, 2018

目录 Content

- OCCA Summer Outing II P1,2
- OCCA 2018 2018 Summer P1,2
- OCCA Youth Volleyball Meeting P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5
- Signatures of OCCA Community P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5

OCCA PARENTS PLEASE CONTACT US IF YOU HAVE ANY COMMENTS/SUGGESTIONS ABOUT OCCA.
OCCA FACULTY MEETING IS SCHEDULED ON 08-SEP-2018

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零一八年十月

Orange County Chinese Association
OCCA NEWSLETTER Oct. 31, 2018

目录 Content

- Early Fall during OCCA New Year Meeting P1,2
- Commemorative on OCCA 15th Anniversary P1,2
- OCCA Family Meeting & Commemorative P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2
- Signatures of OCCA Community P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2

中文学校 OCCS Starts on 08Sep20

OCCA NEWSLETTER Dec. 24, 2018

目录 Content

- OCCA Summer Outing II P1,2
- OCCA 2018 2018 Summer P1,2
- OCCA Youth Volleyball Meeting P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5
- Signatures of OCCA Community P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5

OCCA PARENTS PLEASE CONTACT US IF YOU HAVE ANY COMMENTS/SUGGESTIONS ABOUT OCCA.
OCCA FACULTY MEETING IS SCHEDULED ON 08-SEP-2018

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零一八年十一月

Orange County Chinese Association
OCCA NEWSLETTER Nov. 30, 2018

目录 Content

- Dear OCCA Friends and Families, P1,2
- Generation of OCCA 15th Anniversary P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2
- Signatures of OCCA Community P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2

中文学校 OCCS Starts on 08Sep20

OCCA NEWSLETTER Dec. 24, 2018

目录 Content

- OCCA Summer Outing II P1,2
- OCCA 2018 2018 Summer P1,2
- OCCA Youth Volleyball Meeting P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5
- Signatures of OCCA Community P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5

OCCA PARENTS PLEASE CONTACT US IF YOU HAVE ANY COMMENTS/SUGGESTIONS ABOUT OCCA.
OCCA FACULTY MEETING IS SCHEDULED ON 08-SEP-2018

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零一八年十二月

Orange County Chinese Association
OCCA NEWSLETTER Dec. 31, 2018

目录 Content

- OCCA 2018 Year End Summary P1,2
- OCCA Community 15th Anniversary P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2
- Signatures of OCCA Community P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2

中文学校 OCCS Starts on 08Sep20

OCCA NEWSLETTER Dec. 24, 2018

目录 Content

- OCCA Summer Outing II P1,2
- OCCA 2018 2018 Summer P1,2
- OCCA Youth Volleyball Meeting P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5
- Signatures of OCCA Community P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5

OCCA PARENTS PLEASE CONTACT US IF YOU HAVE ANY COMMENTS/SUGGESTIONS ABOUT OCCA.
OCCA FACULTY MEETING IS SCHEDULED ON 08-SEP-2018

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零一九年一月

Orange County Chinese Association
OCCA NEWSLETTER Jan. 31, 2019

目录 Content

- OCCA 2018 Year End Summary P1,2
- OCCA Community 15th Anniversary P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2
- Signatures of OCCA Community P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2

中文学校 OCCS Starts on 08Sep20

OCCA NEWSLETTER Dec. 24, 2018

目录 Content

- OCCA Summer Outing II P1,2
- OCCA 2018 2018 Summer P1,2
- OCCA Youth Volleyball Meeting P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5
- Signatures of OCCA Community P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5

OCCA PARENTS PLEASE CONTACT US IF YOU HAVE ANY COMMENTS/SUGGESTIONS ABOUT OCCA.
OCCA FACULTY MEETING IS SCHEDULED ON 08-SEP-2018

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零一九年二月

Orange County Chinese Association
OCCA NEWSLETTER Feb. 27, 2019

目录 Content

- OCCA 2018 Year End Summary P1,2
- OCCA Community 15th Anniversary P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2
- Signatures of OCCA Community P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2

中文学校 OCCS Starts on 08Sep20

OCCA NEWSLETTER Dec. 24, 2018

目录 Content

- OCCA Summer Outing II P1,2
- OCCA 2018 2018 Summer P1,2
- OCCA Youth Volleyball Meeting P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5
- Signatures of OCCA Community P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5

OCCA PARENTS PLEASE CONTACT US IF YOU HAVE ANY COMMENTS/SUGGESTIONS ABOUT OCCA.
OCCA FACULTY MEETING IS SCHEDULED ON 08-SEP-2018

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零一九年三月

Orange County Chinese Association
OCCA NEWSLETTER March 26, 2019

目录 Content

- OCCA 2018 Year End Summary P1,2
- OCCA Community 15th Anniversary P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2
- Signatures of OCCA Community P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2

中文学校 OCCS Starts on 08Sep20

OCCA NEWSLETTER Dec. 24, 2018

目录 Content

- OCCA Summer Outing II P1,2
- OCCA 2018 2018 Summer P1,2
- OCCA Youth Volleyball Meeting P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5
- Signatures of OCCA Community P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5

OCCA PARENTS PLEASE CONTACT US IF YOU HAVE ANY COMMENTS/SUGGESTIONS ABOUT OCCA.
OCCA FACULTY MEETING IS SCHEDULED ON 08-SEP-2018

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零一九年四月

Orange County Chinese Association
OCCA NEWSLETTER April 30, 2019

目录 Content

- OCCA 2018 Year End Summary P1,2
- OCCA Community 15th Anniversary P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2
- Signatures of OCCA Community P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2

中文学校 OCCS Starts on 08Sep20

OCCA NEWSLETTER Dec. 24, 2018

目录 Content

- OCCA Summer Outing II P1,2
- OCCA 2018 2018 Summer P1,2
- OCCA Youth Volleyball Meeting P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5
- Signatures of OCCA Community P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5

OCCA PARENTS PLEASE CONTACT US IF YOU HAVE ANY COMMENTS/SUGGESTIONS ABOUT OCCA.
OCCA FACULTY MEETING IS SCHEDULED ON 08-SEP-2018

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零一九年五月

Orange County Chinese Association
OCCA NEWSLETTER May 31, 2019

目录 Content

- OCCA 2018 Year End Summary P1,2
- OCCA Community 15th Anniversary P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2
- Signatures of OCCA Community P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2

中文学校 OCCS Starts on 08Sep20

OCCA NEWSLETTER Dec. 24, 2018

目录 Content

- OCCA Summer Outing II P1,2
- OCCA 2018 2018 Summer P1,2
- OCCA Youth Volleyball Meeting P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5
- Signatures of OCCA Community P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5

OCCA PARENTS PLEASE CONTACT US IF YOU HAVE ANY COMMENTS/SUGGESTIONS ABOUT OCCA.
OCCA FACULTY MEETING IS SCHEDULED ON 08-SEP-2018

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零一九年六月

Orange County Chinese Association
OCCA NEWSLETTER June 30, 2019

目录 Content

- OCCA 2018 Year End Summary P1,2
- OCCA Community 15th Anniversary P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2
- Signatures of OCCA Community P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2

中文学校 OCCS Starts on 08Sep20

OCCA NEWSLETTER Dec. 24, 2018

目录 Content

- OCCA Summer Outing II P1,2
- OCCA 2018 2018 Summer P1,2
- OCCA Youth Volleyball Meeting P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5
- Signatures of OCCA Community P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5

OCCA PARENTS PLEASE CONTACT US IF YOU HAVE ANY COMMENTS/SUGGESTIONS ABOUT OCCA.
OCCA FACULTY MEETING IS SCHEDULED ON 08-SEP-2018

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零一九年八月

Orange County Chinese Association
OCCA NEWSLETTER August 30, 2019

目录 Content

- OCCA 2018 Year End Summary P1,2
- OCCA Community 15th Anniversary P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2
- Signatures of OCCA Community P1,2
- Original Article by OCCA Members P1,2

中文学校 OCCS Starts on 08Sep20

OCCA NEWSLETTER Dec. 24, 2018

目录 Content

- OCCA Summer Outing II P1,2
- OCCA 2018 2018 Summer P1,2
- OCCA Youth Volleyball Meeting P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5
- Signatures of OCCA Community P1,3,4,5
- Original Article by OCCA Members P1,3,4,5

OCCA PARENTS PLEASE CONTACT US IF YOU HAVE ANY COMMENTS/SUGGESTIONS ABOUT OCCA.
OCCA FACULTY MEETING IS SCHEDULED ON 08-SEP-2018

OCCA Newsletter, Issues 59-70

July 13, 2014
February 14, 2015
June 27, 2015
November 28, 2015
February 6, 2016

OCCA hosts a summer outing at Jones Beach State Park (Issue 19)
OCCA celebrates the Year of the Sheep at Central Valley Elementary School (Issue 26)
OCCA/S hosts its first Q&A Session with High School Seniors and College Students (Issue 30)
Pak and Priscilla Leung celebrate their 50th wedding anniversary (Issue 35)
OCCA celebrates the Year of the Monkey at Monroe-Woodbury Middle School (Issue 37)

~ CELEBRATING 100 ISSUES OF THE OCCA NEWSLETTER ~

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零一九年十二月

紐約程鄉華人協會新聞簡報 二零二零年四月

[illegible]

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零二二年六月

[illegible]

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零二一年六月

纽约程都华人协会新闻简报 二零二一年十一月

2021年11月

第 1 页

第 2 页

第 3 页

第 4 页

第 5 页

第 6 页

第 7 页

第 8 页

第 9 页

第 10 页

纽约程都华人协会新闻简报 二零二一年十一月

OCCA NEWSLETTER, November 30, 2021

Featured Table of Contents

OCCA's Thanksgiving Dinner	P.1-2
Wiking Endowment Project	P.3-4
Continuing New	P.5-6
Advertisements 广告资讯	P.7-10

November 7, 2021 - Thanksgiving and Soufflé! Outlook via Canton Train Station (South Beach photo on page 3)

OCCA Guidance for COVID-19

Follow OCCA on Facebook

OCCA members & friends:

On November 14, 2021, Elder Peter Lo, Kungling Wu, Lan Tang, and

check off held a group meeting at Joseph 1333's home in Alhambra to

phoned all senior centers in the North County in California. See

ON NOVEMBER 28, 2021, THE WORLD HEALTH ORGANIZATION (WHO) CLASSIFIED A VARIANT, B.1.1.529, AS A VARIANT OF CONCERN AND HAS NAMED IT **OMICRON**. NO CASES OF THIS VARIANT HAVE BEEN IDENTIFIED IN THE U.S. TO DATE. CDC IS FOLLOWING THE DETAIL OF THIS NEW VARIANT. FIRST REPORTED TO THE WHO BY SOUTH AFRICA. WE KNOW WE ALL WANT TO PROTECT THE WELLBEING OF OUR COMMUNITY.

- 1. EVERYONE AGES 18 AND OLDER SHOULD GET A BOOSTER SHOT
- 2. EVERYONE AGES 18 AND OLDER SHOULD GET A COVID-19 VACCINE
- 3. WEAR A MASK IN PUBLIC INDOR SETTINGS IN ABOUR OF HIGH COMMUNITY TRANS

OCCA Newsletter, Issues 83-94

September 22, 2018
February 2, 2019
June 15, 2019
August 9-11, 2019
January 25, 2020

The OCCS Student Government Association (SGA) is officially established (Issue 60)
 OCCA celebrates the Year of the Pig at Chester Academy (Issue 65)
 OCCA hosts the OCCA Zhiyu Cup Tournament, open to all ping-pong players (Issue 69)
 OCCA and SECCCS hold their first joint summer camping trip at Hammonasset Beach State Park (Issue 70)
 OCCA celebrates the Year of the Rat at Chester Academy (Issue 75)

纽约橙郡华人协会新闻简报 二零二二年六月



A Letter from the Editor-in-Chief:

Ten years ago when the OCCA Newsletter resumed publication, I graduated from high school and moved to Buffalo where I spent the next six years attending college and graduate school. Since I was away from Orange County for most of the year, I usually relied on the OCCA Newsletter for a summary of the latest happenings back at home. To me, it felt like a unique time capsule filled with the voices, thoughts, and memories of my peers and respected community members.

I had only been working at Pfizer for a few months when former OCCA President Dr. Kangjian Wu asked me to take over as editor-in-chief in March 2019. Needless to say, I was a little apprehensive at the size of the legacy I would inherit: 65 issues and counting. Articles, photos, and achievements that touched upon the lives of people with whom I grew up. A newfound responsibility to document everything as clearly and accurately as possible. Although it was a lot of work at first, preparing the newsletter every 1-2 months gradually became a more routine, familiar, and rewarding experience.

With this newsletter, we have officially published 100 issues over a period of 10 years. None of this would have been possible without the past editor-in-chiefs who ensured the newsletter publication kept going, Dr. Wu's guidance, my mother who helps proofread the Chinese articles and select photos, OCCA President Dr. Hai Luo and the OCCA Board, the community members whose contributions make up the bulk of each issue, and the dedicated readers whose words of gratitude are always appreciated.

It has been an absolute privilege and honor to serve as your local newsletter editor-in-chief for the past 3 years. Thank you for your endless support and I hope you will continue to read the OCCA Newsletter for many years to come.

Best regards,

Nancy Song
Nancy Song

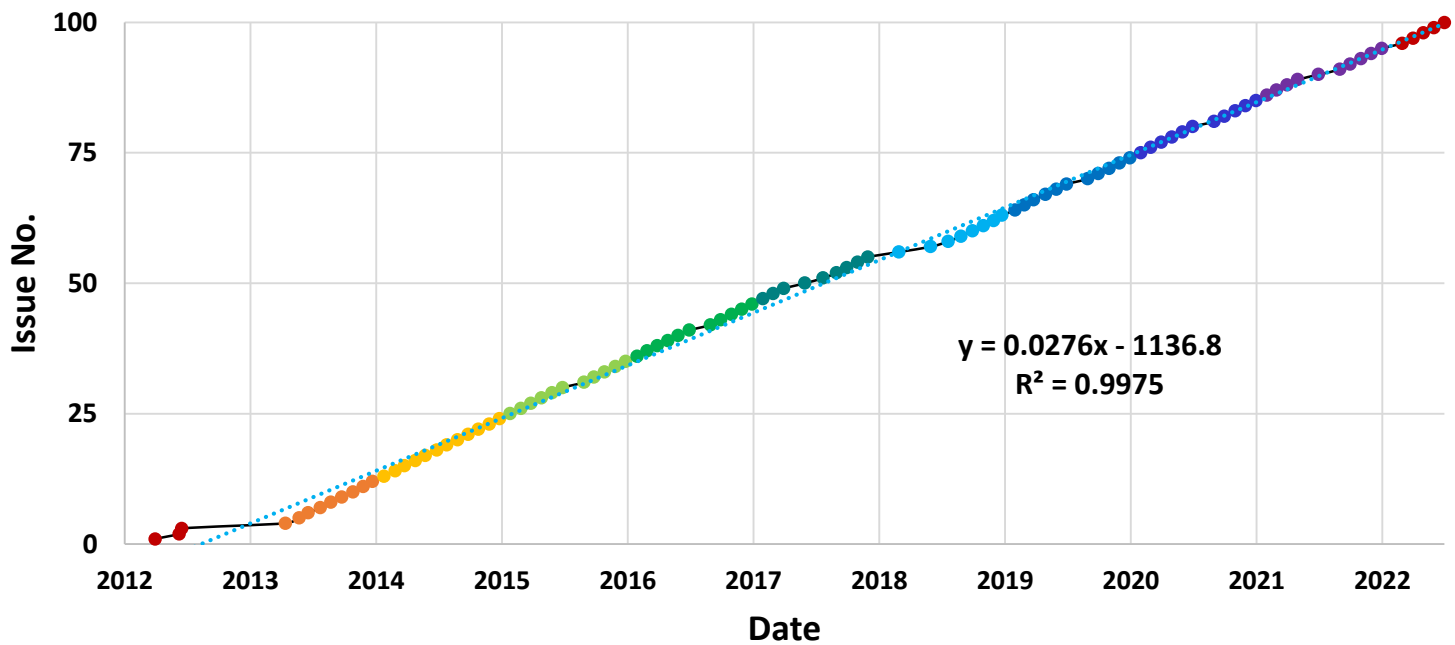
OCCA Newsletter, Issues 95-100

April 25, 2020
February 13, 2021
March 24, 2021
December 5, 2021
January 29, 2022
April 16, 2022

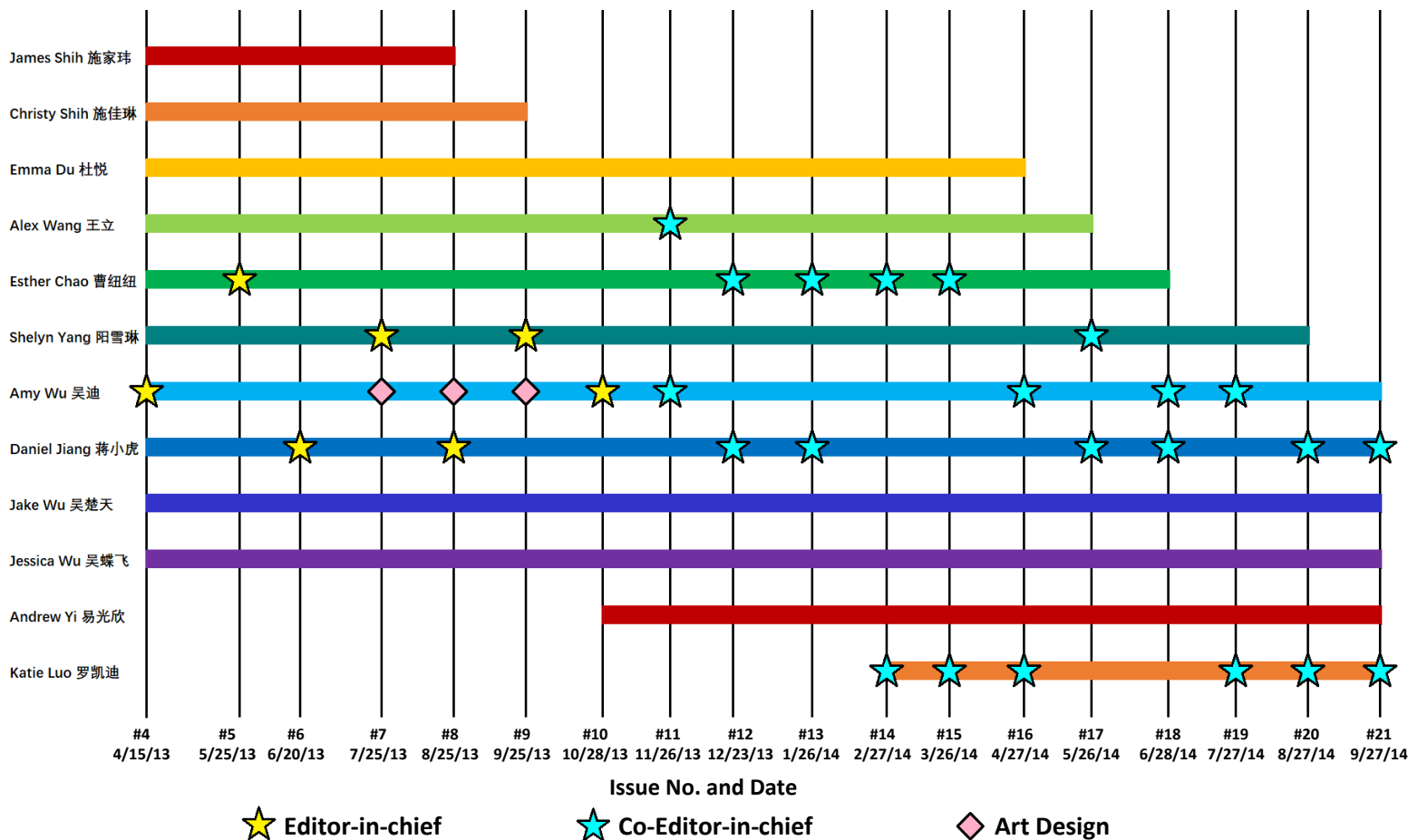
OCCA hosts its first online concert in the "One World: You & Me" series (Issue 78)
For the first time, OCCA celebrates the Year of the Ox virtually (Issue 87)
OCCA attends an Anti-Asian Hate rally organized by the Office of State Senator James Skoufis (Issue 88)
The OCCA Hiking Club is officially established (Issue 95)
OCCA celebrates the Year of the Tiger virtually (Issue 96)
OCCA hosts its first Kite Festival at Mary Harriman Park (Issue 98)

~ CELEBRATING 100 ISSUES OF THE OCCA NEWSLETTER ~

OCCA Newsletter Publication History (2012–2022)

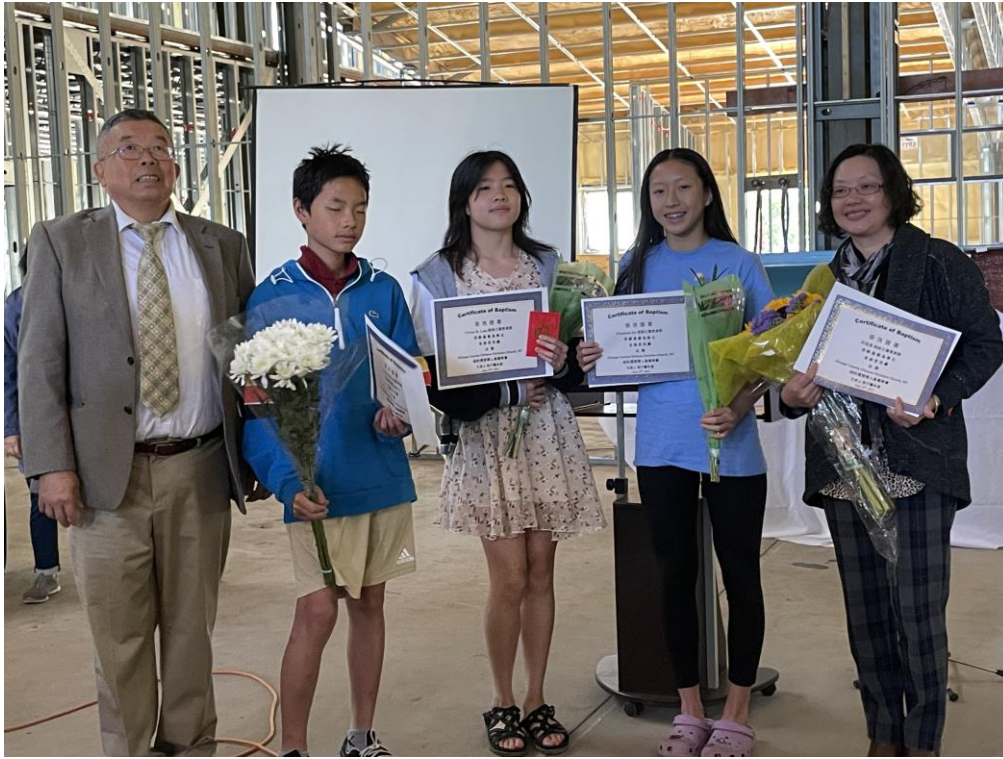


OCCA Newsletter Student Contributor Timeline (2013–2014)



~ CELEBRATING 100 ISSUES OF THE OCCA NEWSLETTER ~

OCCCC Baptismal Service (June 19, 2022)



Joseph Shih standing with the newly baptized Luca Wen, Vivian Lam, Elizabeth Qu, and 刘旭滢.



OCCCC Father's Day Picnic (June 19, 2022)



Community News



Recent Middletown High School grad **Sunny Shi** was featured in [The Times Herald-Record](#) where she discussed STEAM night, an annual event that showcases many student projects related to art, music, the humanities, science, and math.

Congratulations to The Storm King School junior **Aiping “Charlotte” J.** who has been named the grand prize winner of the 2022 Congressional Art Award Competition for New York’s 18th congressional district! Charlotte’s award is also the first time a student from The Storm King School has won the competition which was run through the office of [Congressman Sean Patrick Maloney](#).

Charlotte’s winning artwork, **“Two Women Stacking Stones in the Dark,”** will be on display over the next year in the US Capitol to be seen by visitors from across the nation. She received two round-trip tickets to attend the upcoming reception for grand prize winners held in Washington, DC.



Allen Yi (front row, 2nd from left) was awarded **MIP** (Most Improved Player) in Monroe-Woodbury’s Boys Varsity Tennis for the 2021-2022 spring season.



“Two Women Stacking Stones in the Dark” – Charlotte J.



Office of the Dean
College of Arts and Sciences

May 22, 2022

Mr. Hai Luo

Orange County Chinese Association - NY

Dear Mr. Hai Luo,

It was great seeing you on Thursday, May 5th, 2022 at the first Chinese Culture Day at Saint Peter's University and the Opening of the "Impression Fujian Week" in honor of the AAPI heritage month. On behalf of the Sesquicentennial Commission, the Office of the Diversity, Equity and Inclusion, the Office of Mission and Ministry, the Dean's Office of the College of Arts and Sciences, and the Asian American and Asian Studies Program, we would like to express our sincere appreciation for the generous sponsorship and participation of the New York Orange County Chinese Association in the event, and your support to the AAPI community at large. The AAPI event on May 5th might have just been two hours, but its impact on Saint Peter's and the AAPI community will without any doubt be long-lasting. All of this would not have happened without the support and generosity from the Orange County Chinese Association.

Thank you again! We look forward to welcoming you and the Orange County Chinese Association back to Saint Peter's University on another occasion in the near future.

Sincerely,

The AAPI – Chinese Culture Day Organizing Committee

Mark DeStephano, Ph.D.

Lan Jiang, Ph.D.

WeiDong Zhu, Ph.D.

OCCA 2022 High School and College Graduates



CONGRATULATIONS TO OUR 2022 GRADUATES!

Starting from top row, left to right:

1. **Eileen Wang** graduated from **Boston College** with a BS in Management concentrating in Business Analytics and Operations Management with a Minor in History. She will be employed as a Junior Sales Academy Intern for the Boston Red Sox.
2. **Andy Wang**, [Class of 2022 Valedictorian](#), graduated from Cornwall Central High School.
3. **Stephanie Peng** graduated from Monroe-Woodbury High School.
4. **Vicky Wong** graduated from Monroe-Woodbury High School.
5. **Emily Dong** graduated from Goshen Central High School and will attend **Northeastern University** with a major in Pharmacy (PharmD).
6. **Derek Li** graduated from Monroe-Woodbury High School and will attend **Cornell University** with a major in Nutritional Sciences at the College of Agriculture and Life Sciences (CALS).
7. **Shania Qu** graduated from Monroe-Woodbury High School and will attend **Villanova University** with a major in Business Management with a concentration in Marketing.
8. **Xinyi Shen** graduated from Cornwall Central High School and will attend **Parsons School of Design** with a major in Art Design.
9. **Sunny Shi** graduated from Middletown High School and will attend **Harvard University** with a major in Human Development and Regenerative Biology.

OCCA wishes you all the best for your future endeavors!

OCCA 2022 Graduation Speech 橙郡华人协会 2022 年高中毕业生庆典致辞 OCCA SGA Dawson Lin

To parents, teachers, staff, students, and of course, the graduating Class of 2022, welcome to the Orange County Chinese Association End of Year Event. Today, we celebrate the lives and achievements of our hardworking graduates. We are inspired by the difficult journey that they have completed and we are excited to see what they do in the next chapter of their lives, beyond OCCA.

Life for the past two years has been difficult for all of us, including our graduates. High school, the COVID-19 pandemic, remote learning, xenophobia, gun violence, and polarization are just a few of the many challenges that have affected our families and community at large. Despite all of this, our graduates were unfazed. They toiled day and night—at times when everything seemed hopeless—on days when the grind seemed impossible. Yet they persisted. This group of young men and women came, saw, and conquered. That is why they stand here proudly on this day of celebration.

Steve Jobs, the co-founder of Apple, once said: “We’re here to put a dent in the universe. Otherwise why else even be here?” Vicky Wong, Derek Li, Andy Wang, Stephanie Peng, Sunny Shi, Xinyi Shen, Emily Dong, and Shania Qu—you are all ready to make an impact. This community is proud to have helped you prepare for what lies ahead. Even though this might be the bittersweet end of your time with OCCA, a community that shares so many fond memories with you, this is also a beginning. We wish you all the best in college and hope that you share our pride and enthusiasm for everything that is to come. Go out there and make your dent in the universe.

Once again, congratulations to our graduates. We hope you enjoy the rest of our commencement ceremony and End of Year event.

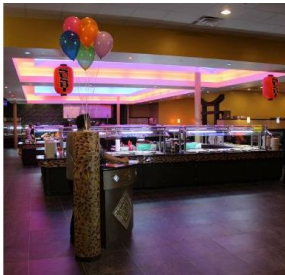


Flaming

Grill & Buffet

OCCA Members
10% Off with
OCCA 2022
Membership
ID

Chinese, Japanese & American
Cuisine Restaurant



Flaming
Grill & Buffet

1399 Route 300,
Newburgh, NY 12550
(Next to Bed Bath & Beyond and
Newburgh Mall)



COMBO S1 \$30.50
1/2 lb. snow crab
1/2 lb. black mussel
1/2 lb. shrimp (no head)
1 corn, 2 potatoes and 1 egg.

COMBO S2 \$29.50
1/2 lb. snow crab
1/2 lb. sausage
1/2 lb. shrimp (no head)
1 corn, 2 potatoes and 1 egg.

COMBO S3 \$35.50
1/2 lb. lobster tail
1/2 lb. sausage
1/2 lb. shrimp (no head)
1 corn, 2 potatoes and 1 egg.

COMBO S4 \$34.50
1/2 lb. king crab leg
1/2 lb. black mussel
1/2 lb. shrimp (no head)
1 corn, 2 potatoes and 1 egg.

COMBOS BAG
(1 LB FOR EACH SEAFOOD)
COME WITH 2 CORNS & 2 POTATOES

COMBO A) \$40
Shrimps with Head and Crab Legs

COMBO B) \$44
Shrimps with No Head and Crab Legs

COMBO C) \$27
Shrimps with Head and Crawfish

COMBO D) \$38
Crab Legs and Black Mussels

COMBO E) \$23
Clams and Black Mussels



WARNING: CONSUMING RAW OR UNDERCOOKED FOODS SUCH AS MEAT, POULTRY, SEAFOOD, SHELLFISH OR EGGS MAY INCREASE YOUR RISK OF FOODBORNE ILLNESS.

CAJUN SEAFOOD

Call 845-566-3888

www.flaminggrillbuffetny.com

Business Hours: Sunday to Thursday 11AM-9:30PM

Friday & Saturday 11AM-10:30PM

COMBO SPECIAL BAG
(NO SUBSTITUTIONS)

CHOOSE YOUR FLAVOR
1.CAJUN (ORIGINAL)
2.CARIC BUTTER
3.LEMON PEPPER
4.THE TASTY SPECIAL (ALL THE ABOVE)

CHOOSE SPICY LEVEL ▲
NON-SPICY
MILD
MEDIUM
HOT



EXTRAS

CAJUN FRIES \$5

CORN ON THE COB (2) \$3

POTATOES (3) \$3

BOIL EGGS (2) \$3

SAUSAGES (HALF LB) \$5

SAUSAGES (1 LB) \$9

STEAMED RICE \$3

CAJUN FRIED RICE \$8

SHRIMP CAJUN FRIED RICE \$10

CAJUN WINGS 6Pcs. \$7 /10Pcs. \$11

BUFFALO WINGS 6Pcs. \$7 /10Pcs. \$11

LEMON PEPPER WINGS 6Pcs. \$7 /10Pcs. \$11



Flaming
Grill & Buffet

1399 Route 300
Newburgh, NY 12550
(Next to Bed Bath & Beyond
and Newburgh Mall)

Business Hours
Sunday to Thursday 11AM-9:30PM
Friday & Saturday 11AM-10:30PM



Scan QR Code

CALL 845-566-3888 OR

VISIT US @ WWW.FLAMINGGRILLBUFFETNY.COM

Appetizer

Spring Roll (2)	\$1.50
Egg Roll (2)	\$1.99
Crab Cheese Rangoons (4)	\$5.95
Pot Stickers (8)	\$5.95

Soup

	Pt.	Qt.
Beef Soup	\$3.99	\$5.99
Wonton Soup	\$2.99	\$4.99
Eggdrop Soup	\$2.99	\$4.99
Hot & Sour Soup	\$2.99	\$4.99

Side Order

	Pt.	Qt.
White Rice	\$1.99	\$2.99
Plain Fried Rice	\$2.99	\$4.99

	Pt.	Qt.
Chicken or Beef or Shrimp Fried Rice choose one	\$4.99	\$6.99

Sushi Box \$15.99

Choose Any 4 Rolls

- ☐ California Roll
- ☐ Salmon Roll
- ☐ Tuna Roll
- ☐ Spicy Tuna Roll
- ☐ Spicy Crabmeat Roll
- ☐ Eel Roll
- ☐ Crabmeat Roll

Lunch Specials Box \$10.99

Choose Any 4 Items
Lunch 11:00AM-3:30 PM

- ☐ French Fries
- ☐ Fried Dumpling
- ☐ Fried Bun
- ☐ Sesame Ball
- ☐ Chicken on a Stick
- ☐ Chicken Nugget
- ☐ Fried Chicken Wing
- ☐ Fried Fish
- ☐ Crawfish
- ☐ Clam
- ☐ White Fish
- ☐ Sauteed Mushrooms
- ☐ Broccoli w. Chicken or Beef choose one
- ☐ General Tsao Chicken
- ☐ Black Pepper Chicken
- ☐ Sesame Chicken
- ☐ Teriyaki Chicken
- ☐ Peanut Chicken
- ☐ Grill Chicken
- ☐ Hibachi Chicken or Beef or Shrimp choose one
- ☐ Teriyaki Fried Rice
- ☐ Lo Mein
- ☐ Macaroni & Cheese

Flaming
Grill & Buffet

CALL 845-566-3888
FLAMINGGRILLBUFFETNY.COM



BOTTLE SODA \$2.50

- PEPSI
- DIET PEPSI
- SPRITE
- GINGER ALE
- DR PEPPER
- ORANGE SODA
BOTTLE WATER \$1.25

Appetizer

Spring Roll (2)	\$1.50
Egg Roll (2)	\$1.99
Crab Cheese Rangoons (4)	\$5.95
Pot Stickers (8)	\$5.95

Soup

	Pt.	Qt.
Beef Soup	\$3.99	\$5.99
Wonton Soup	\$2.99	\$4.99
Eggdrop Soup	\$2.99	\$4.99
Hot & Sour Soup	\$2.99	\$4.99

Side Order

	Pt.	Qt.
White Rice	\$1.99	\$2.99
Plain Fried Rice	\$2.99	\$4.99
Chicken or Beef or Shrimp Fried Rice choose one	\$4.99	\$6.99

Sushi Box \$15.99

Choose Any 4 Rolls

- ☐ California Roll
- ☐ Salmon Roll
- ☐ Tuna Roll
- ☐ Spicy Tuna Roll
- ☐ Spicy Crabmeat Roll
- ☐ Eel Roll
- ☐ Crabmeat Roll

Dinner Box \$12.99

Choose Any 4 Items

- ☐ French Fries
- ☐ Fried Dumpling
- ☐ Fried Bun
- ☐ Sesame Ball
- ☐ Chicken on a Stick
- ☐ Chicken Nugget
- ☐ Fried Chicken Wing
- ☐ Fried Fish
- ☐ Baked Crabmeat Cheese
- ☐ Crawfish
- ☐ Clam
- ☐ White Fish
- ☐ Lobster Or Stir Fried Crab choose one
- ☐ Mussel
- ☐ Steamed Flounder Fish
- ☐ Coconut Shrimp
- ☐ Salt & Pepper Shrimp
- ☐ Spare Ribs
- ☐ Sauteed Mushrooms
- ☐ Broccoli w. Chicken or Beef choose one
- ☐ General Tsao Chicken
- ☐ Black Pepper Chicken
- ☐ Sesame Chicken
- ☐ Teriyaki Chicken
- ☐ Peanut Chicken
- ☐ Grill Chicken
- ☐ Grill Duck
- ☐ Hibachi Chicken or Beef or Shrimp choose one
- ☐ Teriyaki Fried Rice
- ☐ Lo Mein (Veggie)
- ☐ Macaroni & Cheese

Jenny Q. Lu, MD, PPLC

Jenny Lu, MD, Family Medicine



75 Crystal Run Rd Ste 105, Middletown, NY 10941
(845) 692-3542

**Dr. Lu is a family physician with over 20 years of experience.
Her services include:**

- 1) Acute and Chronic disease management**
- 2) Preventive medicine**
- 3) Acupuncture**
- 4) Weight management**
- 5) Dermal fillers and Botox injections**

ORANGE COUNTY CHINESE CHRISTIAN CHURCH

橙郡華人基督教會

To KNOW GOD & To MAKE HIM KNOWN

認識上帝並傳揚祂的作為

Service Schedule

教會聚會時間:

Sun 2:30 PM- Worship Service 主日崇拜

Mon 8:30 AM- Galleria Small Group

Tue 8 PM- Middletown Small Group

Wed 10 AM- Women's Bible Study

Wed 8 PM- Church Prayer Meeting

Thu 10 AM- Monroe Small Group

Fri 8 PM- Bible Study Group

occccnny.org

48 Cheechunk Road,
Goshen, NY 10924

zoom: 709-647-6827

pw: 135246

Joe, 施 845-728-9121

Pak, 梁 845-928-6838



Asian Bistro

TEL.: 845-569-7108
845-565-5505

367 WINDSOR HWY. (RT. 32), SUITE #600
NEW WINDSOR, NY 12553
(NEXT TO UPS STORE)

OCCA Members 10% Off with
OCCA 2022 Membership ID



Pure, Safe, Beneficial

Arbonne Independent Consultant
Jane Nguyen
Arbonne Independent Consultant
(845) 729-0288
www.janenguyen.arbonne.com

Anti-aging, personal care, makeup, nutrition, health and wellness, weight management, bath and body
Certified Vegan, Non GMO, Cruelty Free, Formulated without Gluten, Earth Friendly, Swiss Heritage

THIS FIELD TRAINING MATERIAL (OR ADVERTISEMENT) HAS BEEN PROVIDED BY JANE NGUYEN, AN ARBONNE INDEPENDENT CONSULTANT, AND IS NOT OFFICIAL MATERIAL PREPARED OR PROVIDED BY ARBONNE. ARBONNE MAKES NO PROMISES OR GUARANTEES THAT ANY ARBONNE INDEPENDENT CONSULTANT WILL BE FINANCIALLY SUCCESSFUL AS EACH INDEPENDENT CONSULTANT'S RESULTS ARE DEPENDENT ON HIS OR HER OWN SKILL AND EFFORT.

ACTUAL FINANCIAL RESULTS OF ALL ARBONNE INDEPENDENT CONSULTANTS FOR THE PRECEDING YEAR ARE CONTAINED IN ARBONNE'S INDEPENDENT CONSULTANT COMPENSATION SUMMARY, WHICH IS PROVIDED WITH THESE MATERIALS. YOU MAY ALSO VIEW THE ARBONNE INDEPENDENT CONSULTANT COMPENSATION SUMMARY ON ARBONNE'S OFFICIAL WEBSITE AT ARBONNE.COM.

Arbonne Independent Consultant



JANE C.C. NGUYEN, SFR
Real Estate Salesperson

845-634-0400 Ext. 205 OFFICE
845-729-0288 CELL
862-345-2011 EFAX
Jane.Nguyen@CBMMoves.com

COLDWELL BANKER
RESIDENTIAL BROKERAGE

SFR
SHORT SALES & FORECLOSURE RESOURCE

170 North Main Street
New City, NY 10956
www.JaneNguyen.com

Owned by a subsidiary of NRT LLC



JANE NGUYEN
District Manager

(845) 729-0288
www.janenguyen.arbonne.com
email: janedoowin@yahoo.com

ID# 18420406

Change your brand, change your health, change your life
LET ME SHOW YOU HOW!

WARWICK MEDICAL ASSOCIATES, LLP

SHUANG-PING WANG, MD



Specializing in Internal Medicine
& Geriatrics

5 Grand St. Warwick, NY 10990
(845) 986-7885



泛美理财咨询

丁作辉 博士
资深业务经理

3720 Prince Street, Ste 2A
Flushing, NY 12582
办公室: 718-886-5097 ext:8682
手机: 845-475-1357
传真: 347-331-0682
电邮: thting1788@gmail.com



我们都希望能有一个安全稳固的
家庭财务基础
这不是个梦想, 我们帮您实现



在市场不确定的变动中, 如何做有效的风险管理并得到合理的回报?
中产家庭如何帮孩子准备好年年攀高的大学费用?
如何准备退休后有足够且保证的终身性收入? 重疾/长期护理支出?

服务项目:

- 资产配置策略规划
- 大学教育基金准备
- 人寿保险
- 长期护理保险
- 退休金规划策略
- 资产传承/遗产规划

Family & Individual Donations

缪萍萍 (羽溪)

梅笑辉/祖延鸣

Minxiu Han

Dr. 马开宇

蒋清平/陈伟

罗海/何谦

阳杨/江岚

Andy Chen 陈安华

Susan Lin

史秀全

刘璐

Xiao Ji Zhang

Philip Chen

福祿滿手 好事連年

80多年來, 幫助保障家家戶戶最寶貴的資產。
Allstate保險經紀恭祝您平平安安、好運連連。

平安就是福。身為您的Allstate保險經紀, 我將秉持無微不至的服務精神, 時時為您打點需求、處處為您精打細算。
新的一年, 我謹代表Allstate在此恭祝您闔家新年富貴、歲歲平安。



Roger Dwyer
845-562-1664
357 Windsor Highway, (Rt.32)
New Windsor, NY 12553
rogerwdwyer@allstate.com



今天就與我聯絡。

汽車 房屋 人壽 退休

© 2014 Allstate Insurance Company, Northbrook, IL.

THE ORANGE COUNTY CHINESE ASSOCIATION (OCCA) IS A NON-PROFIT ORGANIZATION WITH 36 YEARS OF HISTORY. OCCA'S MISSION IS TO PROVIDE CULTURAL, EDUCATIONAL, AND OTHER INSTITUTIONAL PROGRAMS TO PROMOTE CHINESE CULTURE AND HERITAGE WHILE ENHANCING THE QUALITY OF LIFE WITHIN OUR COMMUNITY. THIS IS CARRIED OUT THROUGH OCCA'S COMMUNITY ACTIVITY PROGRAMS AND ITS SUBSIDIARY, ORANGE COUNTY CHINESE SCHOOL (OCCS). OCCA BELONGS TO EVERYONE, INCLUDING ITS MEMBERS, FRIENDS, AND THOSE WHO LOVE CHINESE CULTURE AND ARE INTERESTED IN LEARNING THE CHINESE LANGUAGE. FOR MORE DETAILS, PLEASE VISIT US AT WWW.OCCANY.ORG OR WWW.FACEBOOK.COM/OCCANY/. THANK YOU!

OCCA 2022 Board of Directors: Hai Luo, Shuangping Wang, Lan Jiang, June Tang, Andy Chen, Juan Li, Gary Zhang, Kenneth Chan, Xiaoming Shen

OCCA/OCCS 2022 Advisors: Pak Leung, Jim Jiang, Jinlin Du

OCCS 2022 Student Government Association Officers: Jeffery Shi, Andy Wang, Vicky Wong, Andrew Wu, Iris Chen, Matthew Qu, and Angela Qiu (Honorary Advisor)

Newsletter Editor-in-Chief: Nancy Song